

## Digitalna videokamera HD/ daljinski upravljalnik Live-View

### Navodila za uporabo

#### Vodnik za pomoč (spletni priročnik)

V tem priročniku so opisani razpoložljivi načini delovanja z napravo HDR-AZ1 in priloženim daljinskim upravljalnikom Live-View RM-LVR2V.

»Vodnik za pomoč« je spletni priročnik. Vodnik za pomoč lahko preberete v računalniku ali pametnem telefonu.

[http://rd1.sony.net/help/cam/1410/h\\_zz/](http://rd1.sony.net/help/cam/1410/h_zz/)

Računalniško programsko opremo za urejanje filmov »Action Cam Movie Creator«, ki je omejena na to napravo, lahko prenesete z naslednjega naslova URL. <http://www.sony.net/actioncam/support/> Na tem naslovu URL si oglejte, kako uporabljati kamero in programsko opremo.

- Pri snemanju filmov v formatu XAVC S uporabite kartico SDXC, ki je hitrejša od razreda 10.



HDR-AZ1/RM-LVR2V

### Slovenščina

#### Evidenčni list za uporabnike

Številka modela in serijska številka sta ob strani. Serijsko številko vnesite v spodnji prostor. Številki imejte vedno pri sebi, ko se glede tega izdelka obrnete na prodajalca izdelkov Sony.

Št. modela HDR-AZ1 \_\_\_\_\_  
Serijska št. \_\_\_\_\_

#### Evidenčni list za uporabnike

Številka modela in serijska številka sta na spodnji strani. Serijsko številko vnesite v spodnji prostor. Številki imejte vedno pri sebi, ko se glede tega izdelka obrnete na prodajalca izdelkov Sony.

Št. modela RM-LVR2V \_\_\_\_\_  
Serijska št. \_\_\_\_\_

#### Previdnostni ukrepi

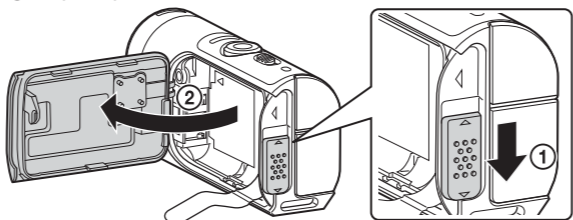
Oznaka izdelka je nameščena na zunanji spodnji strani naprave. Če jo želite preveriti, odstranite pašček.

### Uvod

## Polnjenje paketa baterij kamere

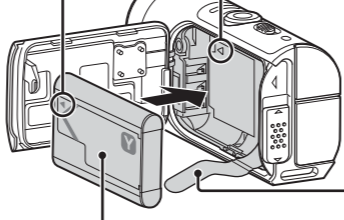
### 1 Odprite pokrov.

- Zaklepni vzvod potisnite v smeri OPEN.
- Odprite pokrov iz smeri ◀.



### 2 Vstavite paket baterij.

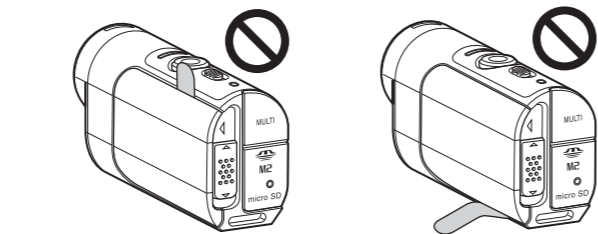
Poravnajte oznako ◀ baterije z isto oznako kamere.



Paket baterij namestite na trak za izmet baterije in ga vstavite.

Vstavite paket baterij, pri čemer poravnate oznako ◀ na bateriji z oznako na kameri in usmerite natisnjeno stran, kot je prikazano na sliki

Varno zaprite pokrov in potisnite zaklepni vzvod v položaj LOCK. Prepričajte se, da rumena oznaka na zaklepnem vzvodu ni več vidna in da je pokrov varno zaprt. Dvakrat preverite, da ni trak za izmet baterije preščipnjen v pokrovu ali da ne štrli iz pokrova. Če v pokrov prodre tuja snov, kot je pesek, se lahko opraska tesnilo, zaradi česar lahko v kamero prodre voda.

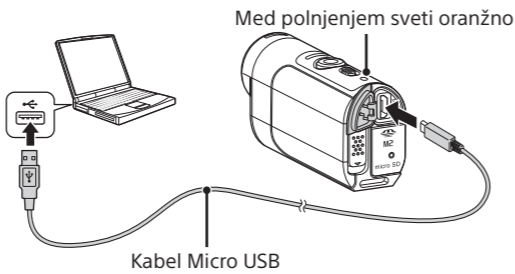


Če želite zapreti pokrov, izvedite dejanja, opisana v 1. koraku, v nasprotnem vrstnem redu. Če želite odstraniti baterijo, potegnite trak za izmet baterije. Če je trak za izmet baterije shranjen pod baterijo, baterije morda ne bo mogoče odstraniti. Poleg tega lahko to povzroči vdor vode.

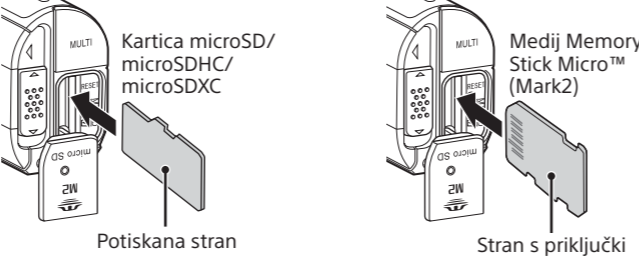
### 3 Preverite, ali je napajanje kamere nastavljeno na OFF.

Če želite izklopiti kamero, pritisnite in držite gumb ON/OFF, dokler lučka POWER ne neha svetiti.

### 4 S kablom micro USB (priložen) povežite kamero in vklopljen računalnik.



## Vstavljanje pomnilniške kartice



Pravilno vstavite pomnilniško kartico, pri čemer preverite, ali je vsaka stran obrnjena v pravo smer.

\* Pri snemanju filmov v formatu XAVC S uporabite kartico SDXC, ki je hitrejša od razreda 10.

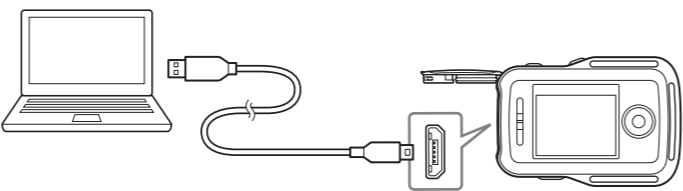
#### Opombe

- Delovanje z vsemi pomnilniškimi karticami ni zajamčeno.
- Preverite, ali je pomnilniška kartica pravilno obrnjena. Če jo napačno obrnjeno na silo vstavite v režo, se lahko poškoduje tako kartica in reža kot tudi slikovni podatki na njej.
- Pred uporabo formatirajte pomnilniško kartico.
- Enkrat nežno potisnite pomnilniško kartico, da jo izvržete.
- Prepričajte se, da so pokrov konektorja (USB), pokrov pomnilniške kartice in pokrov paketa baterij varno zaprti in da pred uporabo v pokrovu ni tujkov. V nasprotnem primeru lahko v notranjost prodre voda.

## Polnjenje daljinskega upravljalnika Live-View

### 1 Preverite, ali je napajanje daljinskega upravljalnika nastavljeno na OFF.

### 2 S kablom micro USB (priložen) povežite daljinski upravljalnik in vklopljen računalnik.



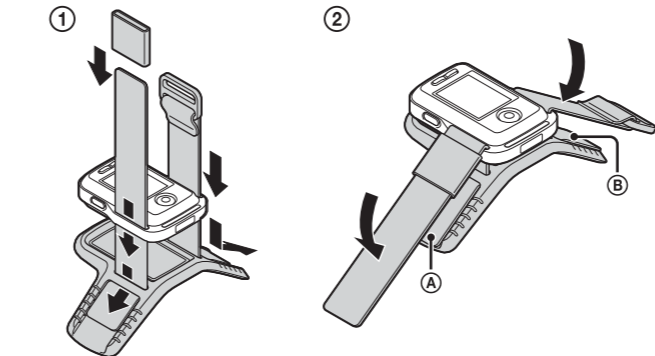
Lučka CHG (polnjenje) daljinskega upravljalnika zasveti oranžno in polnjenje se začne. Lučka CHG (polnjenje) se izklopi, ko je postopek polnjenja končan.

#### Opombe

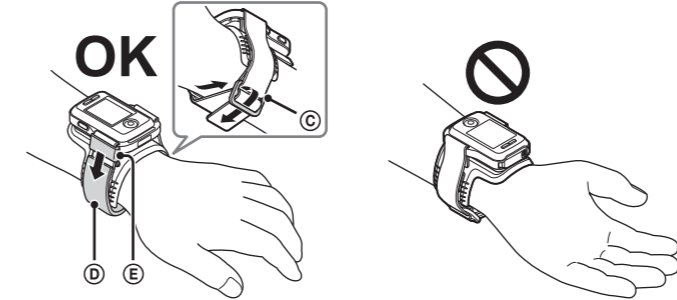
- Daljinski upravljalnik lahko polnite, tudi kadar ni povsem izpraznjen. Tudi če daljinski upravljalnik ni povsem napolnjen, lahko uporabljate delno napolnjen paket baterij.
- Ko je daljinski upravljalnik vklopljen, se napaja, vendar se ne polni.

## Nameščanje pasu na daljinski upravljalnik Live-View

Daljinski upravljalnik postavite na osnovno ploščo ter speljete pas skozi zanko za pas na daljinskem upravljalniku in osnovni plošči, kot je prikazano na sliki ①, in ga nato pritrdite, kot je prikazano na sliki ②.



- Dolžino pasu lahko prilagodite glede na položaj pritrdil ④ in ⑤.
- Za pritrditev daljinskega upravljalnika na svojo roko daljinski upravljalnik nosite tako, da bo LCD-zaslon vzporedno s hrbtno stranjo roke, gumb REC/ENTER pa obrnjen proti prstom. Speljete pas skozi ③, kot je prikazano levo spodaj. Ko pritrdite ⑤, premaknite ⑥, da pokrijete konec ⑦.



#### Opombe

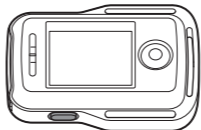
- Nepravilna namestitve pasu lahko povzročijo poškodbe.
- Na srednjem delu daljinskega upravljalnika je vgrajena antena GPS. Če daljinski upravljalnik namestite tako, da je stran, ki bi morala biti zgoraj, spodaj, lahko določanje položaja traja dolgo ali pa položaja ne bo mogoče določiti.
- Kadar daljinski upravljalnik namestite na desno zapestje, obračnanje zaslona v nastavitvah daljinskega upravljalnika nastavite na ON.
- Kadar daljinski upravljalnik uporabljate na roki, morate priloženo osnovno ploščo in pas vedno pravilno pritrditi.
- Pazite, da vam pri odpenjanju pasu daljinski upravljalnik ne pade na tla.

## Vklop daljinskega upravljalnika Live-View

### 1 Pokrov večnamenskega priključka daljinskega upravljalnika mora biti zaprt.

- Trdno zaprite pokrov priključka, tako da rumena oznaka pod zaklepnim vzvodom ni več vidna. Če v pokrov priključka prodre tuja snov, kot je pesek, se lahko opraska tesnilo, zaradi česar lahko v daljinski upravljalnik prodre voda.

### 2 Pritisnite gumb ON/OFF.



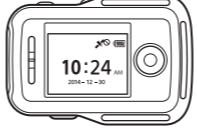
- Ko prvič vklopite daljinski upravljalnik, se prikaže zaslon za nastavitve datuma in časa.
- Če želite izklopiti daljinski upravljalnik, znova pritisnite gumb ON/OFF.

### 3 Nastavite datum in čas.

- Pritisnite gumb UP ali gumb DOWN, da izberete želen element, in nato pritisnite gumb REC/ENTER.
- Pritisnite gumb UP ali gumb DOWN, da izberete zeleno nastavitve, in nato za potrditev pritisnite gumb REC/ENTER.



- Nastavitev datuma in časa je končana. Pritisnite gumb DISP, da preverite nastavljeni datum in čas, kot je prikazano spodaj.



## Preverjanje nastavitve kamere

### 1 Vklpite kamero.

### 2 Preverite, ali je na zaslonu kamere prikazana oznaka [Wi-Fi].

- Če oznaka [Wi-Fi] ni prikazana ali je na oznaki [Wi-Fi] prikazano ■, pritisnite gumb Wi-Fi, dokler ni prikazana le oznaka [Wi-Fi].

#### Enojna povezava

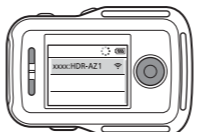


Navodila o uporabi (večkratna povezava) in (povezava v živo) najdete v navodilih za uporabo na spletni strani. [http://rd1.sony.net/help/cam/1410/h\\_zz/](http://rd1.sony.net/help/cam/1410/h_zz/)

## Povezovanje daljinskega upravljalnika Live-View in kamere prek povezave Wi-Fi

### 1 Vklpite kamero in daljinski upravljalnik.

### 2 Na LCD-zaslonu daljinskega upravljalnika se prikaže zaslon naprave Wi-Fi za izbiro nastavitvenih možnosti. Z gumbom UP ali gumbom DOWN izberite SSID kamere, s katero se želite povezati, in nato za potrditev pritisnite gumb REC/ENTER.



- Kamera in daljinski upravljalnik vstopita v stanje čakanja na potrditev Wi-Fi. Ko zaslišite pisk z dolgim intervalom, pritisnite in zadržite gumb Wi-Fi. Sliši se pisk s kratkim intervalom in vzpostavljane povezave se zaključijo.
- Prikaz na LCD-zaslonu daljinskega upravljalnika preklopi v prikaz Live-View, lučka REC/Wi-Fi daljinskega upravljalnika pa zasveti modro. Daljinski upravljalnik je zdaj povezan z vašo kamero prek povezave Wi-Fi.

### Nastavitev

Nastavitve kamere lahko nastavite tako, da pritisnete gumb MENU na daljinskem upravljalniku, ko sta kamera in daljinski upravljalnik povezana prek funkcije Wi-Fi.

### 1 Pritisnite gumb MENU na daljinskem upravljalniku.

Prikaže se seznam elementov nastavitve.

### 2 Pritisnite gumb UP ali gumb DOWN na daljinskem upravljalniku, da izberete element, ki ga želite nastaviti, in nato pritisnite gumb REC/ENTER.

### 3 Pritisnite gumb UP ali gumb DOWN na daljinskem upravljalniku, da izberete želeno nastavitve, in nato pritisnite gumb REC/ENTER.

Več podrobnosti o elementih nastavitve najdete v spletnem vodniku za pomoč. [http://rd1.sony.net/help/cam/1410/h\\_zz/](http://rd1.sony.net/help/cam/1410/h_zz/)

Elementi nastavitve	
Prekinitev povezave	Prekinite povezavo Wi-Fi in se vrnite na zaslon naprave Wi-Fi za izbiro nastavitvenih možnosti
Način predvajanja	Predvajajte in brišite slike z daljinskim upravljalnikom
<b>MODE</b> :  Način za fotografiranje	Preklapljanje med filmom/fotografijo/intervalno fotografijo
Nastavitve filma	Nastavitev kakovosti slike
	ON SteadyShot
	OFF Flip
Nastavitve fotografij	SCN : NORMAL Prizor
	COLOR : VIVID Barvna nastavitve
	M4 Format snemanja filmov
Nastavitve intervalnega snemanja	SCN : NORMAL Prizor
	DRIVE : <input type="checkbox"/> Neprekinjeno fotografiranje
	8 fps 1s Interval neprekinjenega fotografiranja
Nastavitve intervalnega snemanja	OFF Flip
	SCN : NORMAL Prizor
	2 sec Snemanje »Time lapse«
Nastavitve daljinskega upravljalnika	TC/UB Nastavitev časovne kode/uporabniškega bita
	OFF Daljinski upravljalnik IR
	NTSC → PAL Preklapljanje med sistemoma NTSC/PAL
Nastavitve povezovanja naprav	OFF Samodejni izklop
	ON Zvočni signal
	FORMAT Format
Nastavitve daljinskega upravljalnika	OFF Vrtenje zaslona
	HI Svetlost monitorja
	Nastavitev datuma in časa
	Ponastavitev nastavitve
	Različica
	Način povezave
	ON Nastavitev GPS
OFF Letalski način	
Ponastavitev omrežnih nastavitve	

#### Opombe

- Vrste ikon, prikazanih na posameznem zaslonu nastavitve, se razlikujejo glede na način fotografiranja in snemanja kamere, ki jo povezuje.
- Za vrnitev zaslona za izbiranje vrednosti nastavitve na zaslon za izbiranje elementa nastavitve izberite ↵.

## Snemanje

Po potrebi na kamero namestite dodatno opremo. Za podrobnosti o paketih dodatne opreme glejte naslednjo povezavo.

[http://rd1.sony.net/help/cam/1415/h\\_zz/](http://rd1.sony.net/help/cam/1415/h_zz/)



### 1 Potisnite in spustite stikalo REC HOLD na kameri.

Če ste spustili REC HOLD na kameri, nadaljujte z 2. korakom.

### 2 Za začetek snemanja pritisnite gumb REC na kameri ali daljinskem upravljalniku.

- Lučka REC/Wi-Fi na daljinskem upravljalniku ne sveti več modro, ampak rdeče.

### 3 Za konec snemanja znova pritisnite gumb REC na kameri ali daljinskem upravljalniku.

- Lučka REC/Wi-Fi na daljinskem upravljalniku ne sveti več rdeče, ampak modro.

#### Opombe

- Predvajanje slik, posnetih z drugimi kamerami, s to kamero ni zagotovljeno.
- Slik ni mogoče predvajati na kameri. Za predvajanje slik potrebujete pametni telefon ali tablični računalnik, ki podpira ustrezno aplikacijo PlayMemories Mobile.
- Kamera ne more predvajati zvoka.
- Pri dalj časa trajajočem snemanju se lahko temperatura kamere dvigne do točke, na kateri se snemanje samodejno zaustavi.

## Upravljanje s pametnim telefonom

Kamero lahko upravljate s pametnim telefonom in priloženim daljinskim upravljalnikom.

## Nameščanje aplikacije PlayMemories Mobile™ v pametni telefon



#### Android OS

V storitvi Google Play poiščite aplikacijo PlayMemories Mobile in jo namestite.



- Za uporabo funkcij povezave z enim dotikom (NFC) potrebujete Android 4.0 ali novejšo različico.

#### iOS

V storitvi App Store poiščite aplikacijo PlayMemories Mobile in jo namestite.



- Funkcije povezave z enim dotikom (NFC) niso na voljo za iOS.

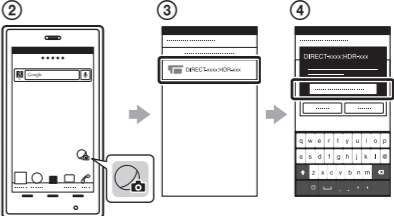
#### Opombe

- Če ste v pametni telefon že namestili aplikacijo PlayMemories Mobile, jo posodobite na zadnjo različico.
- Delovanje funkcije Wi-Fi, opisane v teh navodilih za uporabo, ni zagotovljeno za vse pametne telefone in tablice.
- Načini upravljanja in prikazni zasloni aplikacije se lahko v prihodnjih nadgradnjah aplikacije spremenijo brez predhodnega obvestila.
- Za več informacij o aplikaciji PlayMemories Mobile obiščite naslednje spletno mesto. (<http://www.sony.net/pmm/>)

## Povezovanje

#### Android

- Vklpite kamero.
- Zaženite aplikacijo PlayMemories Mobile v pametnem telefonu.
- Izberite SSID, ki je natisnjen na nalepki na hrbtni strani pokrova baterij.
- Vnesite geslo, ki je navedeno na isti nalepki (samo ob prvi uporabi).



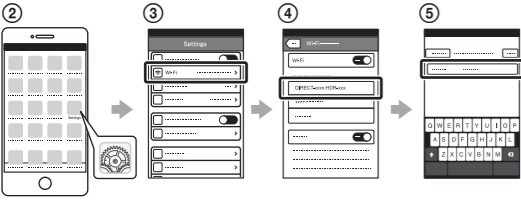
#### Android (s podporo za NFC)

Z oznako (N mark) pametnega telefona se dotaknete oznake (N mark) kamere.

Ko se aplikacija PlayMemories Mobile zažene, se samodejno uporabijo nastavitve za vzpostavitev povezave Wi-Fi.

iPhone

- Vklopite kamero.
- Odprite meni [Settings] v pametnem telefonu.
- Izberite možnost [Wi-Fi] v pametnem telefonu.
- Izberite SSID, ki je natisnjen na nalepki na hrbtni strani pokrova baterij.
- Vnesite geslo, ki je navedeno na isti nalepki (samo ob prvi uporabi).
- Preverite, ali je SSID kamere prikazan v pametnem telefonu.
- Vrnite se na začetni zaslon in zaženite aplikacijo PlayMemories Mobile.



Preverjanje brez nalepke

Če se nalepka odlepi ali je nečitljiva, lahko svoj ID uporabnika in geslo priključete z naslednjim postopkom.

- V kamero vstavite napolnjen paket baterij.
- S kablom micro USB (priložen) povežite kamero in računalnik.
- Pritisnite gumb ON/OFF za vklop.
- V računalniku izberite možnost [Computer] → [PMHOME] → [INFO] → [WIFI\_INF.TXT] ter potrdite ID uporabnika in geslo.

## OPOZORILO

**Zmanjšajte možnost požara ali električnega udara, tako da 1) enote ne izpostavljajte dežju ali vlagi in 2) na napravo ne postavljajte predmetov, napolnjenih s tekočinami (na primer vaz).**

**Baterij ne izpostavljajte prekomerni vročini, na primer sončni svetlobi, ognju ipd.**

## POZOR

**Za HDR-AZ1**

**Paket baterij**

Če s paketom baterij ne ravnate pravilno, ga lahko raznese, kar lahko povzroči požar ali kemične opekline. Upoštevajte naslednja opozorila.

- Paketa baterij ne razstavljajte.
- Paketa baterij ne zdrobite in ga ne izpostavljajte udarcem ali sili; ne tolcite na primer po njem, ga ne izpuscite na tla ali pohodite.
- Na priključkih baterije ne povzročajte kratkega stika in ne dopustite, da pridejo v stik s kovinskimi predmeti.
- Paketa baterij ne izpostavljajte visokim temperaturam nad 60 °C, na primer na neposredni sončni svetlobi ali v avtomobilu, ki je parkiran na soncu.
- Paketa baterij ne sezigajte ali mečite v ogenj.
- Ne uporabljajte poškodovanih litij-ionskih baterij ali takih, ki puščajo.
- Paket baterij polnite z originalnim polnilnikom baterij Sony ali z napravo, ki ga lahko napolni.
- Paket baterij hranite zunaj dosega otrok.
- Paket baterij hranite na suhem.
- Paket baterij zamenjajte samo z enakim ali enakovrednim, ki ga priporoča Sony.
- Izrabljen paket baterij odstranite takoj, kot je opisano v navodilih.

**Za RM-LVR2V**

Upoštevajte naslednja opozorila, ker obstaja nevarnost segrevanja, požara ali eksplozije.

- \* V ta izdelek je vgrajena litij-ionska baterija.
- Izdelek polnite s predpisano metodo polnjenja.
- Izdelka ne postavljajte v bližino ognja ali v mikrovalovno pečico.
- Izdelka v vročem vremenu ne puščajte v avtomobilu.
- Izdelka ne shranjujte ali uporabljajte v vročem in vlažnem prostoru, na primer v savni.
- Izdelka ne razstavljajte, zdrobite ali preluknjajte.
- Izdelka ne izpostavljajte prekomernim udarcem, na primer padcu z višine.
- Izdelka ne izpostavljajte visokim temperaturam nad 60 °C.
- Izdelek shranjujte v suhem prostoru.
- Izrabljen izdelek primerno odstranite.
- Izdelek polnite z metodo polnjenja, predpisano v navodilih za uporabo.

### Omrežni napajalnik

Ko uporabljate omrežni napajalnik, ga vključite v bližnjo stensko električno vtičnico. Če pri uporabi naprave pride do okvare, omrežni napajalnik takoj izvolcite iz stenske električne vtičnice.

**Polnilnik baterij**

Tudi kadar lučka CHARGE na tem polnilniku baterij ne sveti, napajanje ni prekinjeno. Če med uporabo te enote pride do težav, jo odklopite iz (stenske) električne vtičnice, da se napajanje prekine.

Če je kamera z omrežnim napajalnikom priključena v električno vtičnico, je povezana z virom napajanja (napajalnim omrežjem), tudi če je izklopljena.

## Za stranke v Evropi

**Opomba za stranke, ki ta izdelek uporabljajo državah, v katerih veljajo direktive EU**

Proizvajalec: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonska
Za skladnost izdelkov v EU: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija

# CE

Družba Sony Corporation s tem dokumentom potrjuje, da je ta oprema skladna z osnovnimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami v Direktivi 1999/5/ES. Podrobnosti so na voljo na tem naslovu URL: http://www.compliance.sony.de/

**Opomba**

Če statična elektrika ali elektromagnetizem povzroči prekinitev (napako) prenosa podatkov, znova zaženite aplikacijo ali odklopite in znova priklopite povezovalni kabel (USB itn.).

Izdelek je bil preizkušen in ustreza zahtevam Direktive o elektromagnetni združljivosti (EMC) glede uporabe povezovalnih kablov, krajših od 3 metrov.

Elektromagnetna polja lahko na določenih frekvencah vplivajo na sliko in zvok te enote.

**Odstranjevanje izrabljenih baterij ter izrabljene električne in elektronske opreme (velja za države EU in druge evropske države s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)**

Ta oznaka na izdelku, bateriji ali embalaži pomeni, da izdelka in baterij ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke. Ta oznaka na nekaterih baterijah vključuje tudi kemijski simbol.

Kemijski simbol za živo srebro (Hg) ali svinec (Pb) je dodan, če baterija vsebuje več kot 0,0005 % živega srebra ali 0,004 % svinca. S tem, ko izdelke in baterije pravilno odvržete, pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih lahko povzročila nepravilna odstranitvev. Recikliranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov.

Če izdelek za svoje delovanje ali zaradi varnostnih razlogov ali zagotavljanja celovitosti podatkov potrebuje trajno napajanje prek notranje baterije, lahko baterijo zamenja samo usposobljen serviser. Poskrbite za pravilno ravnanje s takšno baterijo ter električno in elektronsko opremo, tako da izdelke ob koncu življenjske dobe odložite na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme. Za ustrežno ravnanje z drugimi baterijami preberite razdelek o varnem odstranjevanju baterij iz izdelka. Baterije odložite na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje izrabljenih baterij. Za več informacij o recikliranju tega izdelka ali baterije se obrnite na lokalno upravo, komunalno službo ali prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek ali baterijo.

## Opomba glede uporabe

**[Kamera in daljinski upravljalnik Live-View]**

**Funkcija Wi-Fi**

- Kamero in daljinski upravljalnik uporabljajte v skladu s predpisi na območju uporabe.
- Funkcije Wi-Fi na kameri in daljinskem upravljalniku ne morete uporabljati pod vodo.

**Varnost uporabe brezžičnih naprav LAN**

- Zagotovite uporabo varnega brezžičnega omrežja LAN in se tako izognite vdoru v računalniški sistem, nepooblaščenemu dostopu tretjih oseb in drugim ranljivostim.
- Pri uporabi brezžičnega omrežja LAN je pomembno, da nastavite zaščito.
- Sony Corporation ne prevzema odgovornosti za morebitno škodo, ki je posledica neustrezne zaščite ali predvidljivih okoliščin.

**Opomba glede funkcije brezžičnega omrežja**

V primeru izgube ali kraje kamere Sony ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi nepooblaščenega dostopa ali nepooblaščene uporabe kamere ali lokacij, naloženih vanjo.

**[Kamera]**

**Delovna temperatura**

Kamera je zasnovana za uporabo pri temperaturah od −5 do 40 °C. Uporaba v zelo hladnem ali vročem okolju s temperaturami zunaj tega obsega ni priporočena.

**Opombe glede dolgotrajnejšega snemanja**

- Ohišje kamere in baterija se lahko segrejeta zaradi uporabe, kar je običajno.
- Kamere ne uporabljajte dalj časa, če jo držite v roki ali če je v neposrednem stiku s kožo. Priporočamo, da uporabite priložene prilepne nosilce ali vodotesno ohišje ali opcijsko dodatno opremo za pritrjevanje.
- Pri visokih temperaturah okolja se temperatura kamere hitro dvigne.
- Kamere vsaj 10 minut ne vklaplajte, da se temperatura v njeni notranjosti spusti na varno raven.
- Če temperatura kamere naraste, se lahko kakovost slike zmanjša. Priporočamo, da pred nadaljnjim snemanjem počakate, da se temperatura kamere zniža.

**Zaščita pred pregrevanjem**

Odvisno od temperature kamere in baterije se lahko zgodi, da snemanje filmov ne bo mogoče ali da se kamera samodejno izklopi, da ne pride do okvare. Preden se naprava izklopi ali ko snemanje filmov ni več mogoče, se na zaslonu daljinskega upravljalnika prikaže sporočilo. V tem primeru ne vklaplajte fotoaparata in počakajte, da se temperatura fotoaparata in baterije zniža. Če vklopite kamero, ne da bi pred tem počakali, da se kamera in baterija dovolj ohladita, se bo kamera morda znova izkloplila ali snemanje filmov morda ne bo mogoče.

**Odpornost na prah in vodotesnost**

- Kamera je odporna na prah in je vodotesna (globina vode 5 m, 30 minut neprekinjeno). Za več podrobnosti o uporabi vodotesnega ohišja glejte navodila za uporabo na spletnem mestu.

**Opomba o dodatni opremi**

Originalna dodatna oprema družbe Sony morda ni na voljo v nekaterih državah/regijah.

**[Daljinski upravljalnik Live-View]**

**Delovna temperatura**

Daljinski upravljalnik je zasnovan za uporabo pri temperaturah od −10 do 40 °C. Uporaba v zelo hladnem ali vročem okolju s temperaturami zunaj tega obsega ni priporočena.

**Vodoodpornost daljinskega upravljalnika**

**Daljinski upravljalnik je odporen na vodo. Poškodbe zaradi nepravilne uporabe, zlorabe ali nepravilnega vzdrževanja niso zajete v omejeno garancijo.**

- Daljinskega upravljalnika ne izpostavljajte vodi pod pritiskom, kot je voda iz pipe.
- Enote ne uporabljajte v termalnih vrelih.
- Daljinski upravljalnik uporabljajte v priporočenem temperaturnem obsegu vode od 0 do 40 °C.

**Opombe pred uporabo daljinskega upravljalnika pod vodo ali v njeni bližini**

- Pazite, da v pokrov večnamenskega priključka ne prodre nobena tuja snov, kot je pesek, lasje ali umazanija. Celo majhna količina tuje snovi lahko povzroči, da v daljinski upravljalnik prodre voda.
- Preprečite se, da tesnilo in njegove povezovalne površine niso opraskane. Celo majhna praska lahko povzroči, da v daljinski upravljalnik prodre voda. Če je tesnilo ali njegove povezovalne površine opraskane, se obrnite na lokalnega prodajalca izdelkov Sony ali na lokalnega pooblaščenega serviserja izdelkov Sony.
- Če v tesnilo ali njegove povezovalne površine prodre umazanija ali pesek, te dele očistite z mehko krpo, ki ne pušča vlaken.
- Pokrova priključka ne odpirajte/zapirajte z mokrimi ali prašnimi rokami ali v bližini vode. V notranjost lahko prodre pesek ali voda. Pred odprtjem pokrova priključka izvedite postopek, opisan v poglavju »Čiščenje po uporabi daljinskega upravljalnika pod vodo ali v njeni bližini».
- Pokrov za kartico priključka odprite, ko je daljinski upravljalnik popolnoma suh.
- Vedno preverite, ali je pokrov priključka ustrezno zaklenjen.

**Opombe glede uporabe daljinskega upravljalnika pod vodo ali v njeni bližini**

- Daljinskega upravljalnika ne izpostavljajte udarcem, na primer pri skoku v vodo.
- Pokrova priključka ne odpirajte in zapirajte pod vodo ali v njeni bližini.
- Daljinski upravljalnik se v vodi potopi. Uporabite pas, ki je priložen daljinskemu upravljalniku, s katerim preprečite, da bi potonil.

**O funkciji GPS**

- Antena GPS ni vgrajena v kameri, temveč na sprednjem delu daljinskega upravljalnika.
- Ker se položaji satelitov GPS neprestano spreminjajo, lahko določanje lokacije traja dlje časa ali pa sprejemnik sploh ne more določiti lokacije, kar je odvisno od lokacije in ure uporabe kamere.
- GPS je sistem, ki določa vaš položaj s pomočjo signalov, ki jih prejme od satelitov. Funkcije GPS na daljinskem upravljalniku ne uporabljate na mestih, kjer so radijski signali blokirani ali se odbijajo, kot so npr. senčna mesta obkrožena s stavbami ali drevesi itd. Daljinski upravljalnik uporabljajte na mestih s prostim pogledom proti nebu.
- Lokacijskih podatkov morda ne bo mogoče posneti na mestih, na katerih radijski signali satelitov GPS ne dosežejo daljinskega upravljalnika, kot npr.:
  - v predorih, zaprtih prostorih ali v senci stavb,
  - med visokimi stavbami ali v ozkih ulicah, ki so obdane s stavbami,
  - na podzemnih mestih, mestih, ki so obdana z gostimi drevesi, pod mostovi ali na mestih z magnetnimi polji, kot npr. v bližini visokonapetostnih kablov,
  - v bližini naprav, ki ustvarjajo radijske signale v istem frekvenčnem pasu kot daljinski upravljalnik: v bližini mobilnih telefonov s frekvenčnim pasom 1,5 GHz itd.
- Na sprednjem delu daljinskega upravljalnika je vgrajena antena GPS. Če daljinski upravljalnik namestite tako, da je stran, ki bi morala biti zgoraj, spodaj, lahko določanje položaja traja dolgo ali pa položaja ne bo mogoče določiti.
- Če fotografirate, ko je funkcija GPS daljinskega upravljalnika nastavljena na [ON], in te slike prenesete v internet, bodo lahko druge osebe videle lokacijo zajema posnetka. Temu se izognete tako, da pred fotografiranjem funkcijo GPS daljinskega upravljalnika nastavite na [OFF].

**Napake triangulacije**

- Če se takoj po vključitvi daljinskega upravljalnika premaknete na drugo mesto, bo morda trajalo več časa, da kamera začne s triangulacijo, kot če bi ostali na istem mestu.

**Napaka satelita GPS**

- Kadar daljinski upravljalnik prejema signale od več kot treh satelitov GPS, določa vaš trenutni položaj.
- Napaka triangulacije, ki jo dopuščajo sateliti GPS, je okoli 10 m. Odvisno od okolice mesta, na katerem ste, je lahko napaka triangulacije večja. V tem primeru se vaša dejanska lokacija morda ne ujema z lokacijo na zemljevidu glede na podatke GPS. Satelite GPS nadzira Ministrstvo za obrambo Združenih držav Amerike, zato je raven natančnosti lahko namerno spremenjena.
- Napaka med postopkom triangulacije
  - Daljinski upravljalnik pridobiva lokacijske podatke postopoma med triangulacijo. Med pridobivanjem informacij o lokaciji in zapisom teh informacij na sliko je krajši časovni zamik, zato dejansko mesto snemanja morda ne bo povsem usklajeno z mestom na zemljevidu glede na podatke GPS.

**O omejitvi uporabe funkcije GPS**

- Funkcijo GPS uporabljajte v skladu s situacijo in predpisi države/regije, v kateri uporabljate daljinski upravljalnik.

**Odlaganje**

Pred odlaganjem daljinskega upravljalnika odstranite paket baterij.

**Odstranite paket baterij**

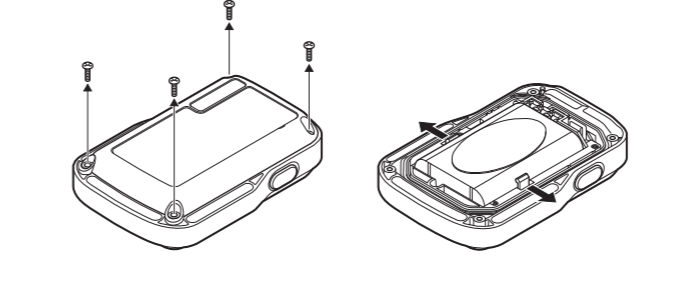
Vgrajen paket baterij je mogoče reciklirati.

Pri odlaganju daljinskega upravljalnika odstranite vgrajen paket baterij in ga odnesite svojemu prodajalcu.

<b>Opombe</b> <p>Pri odstranjevanju paketa baterij pazite na naslednje.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Vijake itd. odstranjujte zunaj dosega otrok, da ne bi po nesreči pogotnili katerega od manjših delov.</li> <li>Pazite, da si ne poškodujete nohtov ali prstov.</li></ul>
--

<b>Pomembna informacija</b> <p>Vijake odstranite le pri odlaganju daljinskega upravljalnika. Popravilo ali zamenjavo bomo zavrnilli, če bomo ugotovili, da je bila naprava nepravilno razstavljena.</p>
---

- Če želite izklopiti daljinski upravljalnik, pritisnite gumb ON/OFF.
- Odklopite povezane kable.
- Odstranite vijake s križnim izvijačem. (4 vijaki)
- Odstranite pokrov.
- Pritisnite zaponko navzven in odstranite paket baterij.



## Tehnični podatki

**Kamera**

Format signala:	HDTV
Napajanje:	paket akumulatorskih baterij: 3,7 V (NP-BY1) <p>priključek Multi/Micro USB: 5,0 V</p>
Polnjenje USB:	5,0 V enosmerne napetosti, 500 mA
Paket akumulatorskih baterij NP-BY1:	največja napetost polnjenja: 4,2V enosmerno <p>največji tok polnjenja: 975 mA</p>

Vodoodpornost (pri pršenju): enakovredno IPX4 (na podlagi standardnih preizkusov družbe Sony)

Delovna temperatura:	od −5 <span> </span> °C do +40 <span> </span> °C
Temperatura shranjevanja:	od −20 <span> </span> °C do +60 <span> </span> °C
Dimenzije (pribl.):	24,2 mm × 36,0 mm × 74,0 mm (Š/V/G, brez izbočenih delov in priloženega vodotesnega ohišja)
Teža:	pribl. 48 g (samo glavno ohišje)
Skupna teža pri uporabi:	pribl. 63 g (vključno s paketom baterij, brez priloženega vodotesnega ohišja)

**Daljinski upravljalnik Live-View**

Napajanje:	paket akumulatorskih baterij: 3,6 V (notranja baterija) <p>priključek Multi/Micro USB: 5,0 V</p>
Polnjenje USB:	DC 5,0 V, 500 mA/800 mA
Paket akumulatorskih baterij:	največja napetost polnjenja: 4,2V enosmerno <p>največji tok polnjenja: 1,89 A</p>

Vodoodpornost: globina vode 3 m, 30 minut neprekinjeno (vodoodpornost ni zagotovljena v vseh pogojih)

Delovna temperatura: od −10 °C do +40 °C
Temperatura shranjevanja: od −20 °C do +60 °C

Dimenzije (pribl.): 72,3 mm × 50,2 mm × 20,8 mm (Š/V/D, brez izbočenih delov)

Teža: pribl. 67 g (samo glavno ohišje)

- Skupna teža (pri uporabi): pribl. 98 g (vključno s priloženim pasom in osnovno ploščo)
- Oblika in tehnični podatki kamere, daljinskega upravljalnika in dodatne opreme se lahko pri umazodbitvi v prihodnosti spremenijo brez obvestila.
- Za dodatne tehnične podatke glejte Vodnik za pomoč (SPLET).

**Blagovne znamke**

- Memory Stick in ☞ sta blagovni znamki ali zaščiteni blagovni znamki družbe Sony Corporation.
- Mac je zaščitena blagovna znamka družbe Apple Inc. v ZDA in drugih državah.
- iOS je zaščitena blagovna znamka ali blagovna znamka družbe Cisco Systems, Inc.
- Android in Google Play sta blagovni znamki družbe Google Inc.
- iPhone je blagovna znamka ali zaščitena blagovna znamka družbe Apple Inc.
- Wi-Fi, logotip Wi-Fi in Wi-Fi PROTECTED SET-UP so zaščitene blagovne znamke združenja Wi-Fi Alliance.
- Oznaka N je blagovna znamka ali zaščitena blagovna znamka družbe NFC Forum, Inc. v ZDA in v drugih državah.
- Adobe, logotip Adobe in Adobe Acrobat so zaščitene blagovne znamke ali blagovne znamke družbe Adobe Systems Incorporated v ZDA in/ali drugih državah.
- Logotip microSDXC je blagovna znamka družbe SD-3C, LLC.

Poleg teh so imena sistemov in izdelkov, uporabljena v teh navodilih, na splošno blagovne znamke ali zaščitene blagovne znamke svojih razvijalcev ali proizvajalcev. Vendar oznaki ™ in © v teh navodilih morda nista opisani.